

# UJPEST

= FELELŐS SZERKESZTŐ: =  
Dr. WÁRADY PÁL.  
= SZERKESZTŐ: =  
FEINER LÁSZLÓ.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  
Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.  
Félévre . . . . 3 .. | Egyes szám ára 10 fill.  
Megjelenik vasárnaponként.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM**  
Telefon szám: 72-25.

## Nyári vendégszereplés.

A vidéket nyáron vándorszínész trüppök járnak be, kik a közönség mulatására rágnak kocsot és előadnak a csizmadia mint kísértet című drámától egészen Hamletig és vissza. Van dobszó, lárma, vásári felvonulás nálunk mert hát még mi, hiába akarják az ellenkezőt, még ma vidék vagyunk esodálatos zajt csapnak az idén. Az Elite kert hangos, a Szecsényi hangos és mindenütt folyik az agtáció. Plakát jelenik meg, melyben a városi párt felhívja a város közönségét, hogy senki *ne merészelje* elvitatni azt a dicsőséget, hogy a köztisztasági adó, a városi párt elvitázhatlan érdeme. Deputacio megy a ministerhez és mindenki érdemeket akar szerezni, ott a hol nem volt mi ellen küzdeni. — Hasonló ez az eljárás az angyalesináláshoz, a szerelmes leányzó megbotlik, a megbotlásnak meg lesz a következménye és ekkor előakad a tudos asszony és segít. Így vagyunk a köztisztasági adóval is, *az ellenzék megzavarta*, keresztül ment a ministeriumon, vármegyén és ekkor aztán előjöttek a tudosok és most mikor meg van a segítség, hát összevesznek hogy melyiké a „segítség“ az „eredmény“ dicsősége.

— Szép, szép ez a vendég szereplés, — de hát miért van most és miért nem volt akkor, mikor az a lexugro — Dentuliana megfogamzott ha Dr. Ugro esábitott miért vállalta a megtévesztett leányzó szerepét a demokrata párt? És miért teszik ezt most és miért nem akkor, *azért, mert paktum volt*. — És előáll a városi párt, a tudós, és a demokrata párt nyári vezére és összekapnak azon hogy melyiküknek róható fel az érdem. Pedig mi az egész felfüggesztés? Dr. Ugro helyes politikai érzéke, ki a döntést a választás után alakulandó helyzetre akarta birtani. — Énnyi és semmi más, a kis törvénytelen szüilött a bábák akarata ellenére megmaradt és mint minden ilyen kétszeresen viseli az ember eredendő büneinek komplexumát mert ha az az ellenzék annak idején sarkára áll, ha nem paktál, ha nem szavaz, hanem a kellő időben vállalja nem a bünbeesett leányzó, hanem a gondos gazdadam szerepét, ma ez az ügy nem nyílt ügye Ujpestnek és a kérdés nem lóg ma a levegőben, mint a törvénytelen gyermek becsülete. — Így áll a bál! jó urak, politikai ripacsoskodás az, a mit ma önök esinálnak ezzel a kis nyári

vendégszerepléssel, amikor kiállanak ottan deputaciozni és plakátozni, — és nem politika ez, mert Ujpesten nem fognak ezzel eredményt elérni tudni akkor sem, ha valaki az országos politika terén magát munkapártinak vallja, ha a községi politikába demokrata és de . . . Ugrónak puszi pajtása, Mi párthoz sem tartozunk a pleldirozás a magunk gustusára megy, és engedje meg nekünk Schön Bernát ur hogyha ennyire bátrak vagyunk mi szerencsétlen jövevénynek. — Az ellenzék corifeusai fürdön üdünek, az aréna politikánkban zárva, vendégszereplés ez és nem olyan politizálás, mely az érett polgároknak való.

Feldmann József kávéháza

a  
**DEMOKRATA-KÁVÉHÁZ**

Ujpest, Árpád-ut és R. zsa-u. sarok.

■ **Telefon: 43-39.** ■

Naponta KOLOMPÁR JANCSI  
zenekara **HANGVERSENYEZ.**

Reggelig nyitva! Figyelmes kiszolgálás!



## Ingyen Gramofont

kap Reich Aladár műhangszerkészítőnél Budapest, VII., Akácfa-utca 36ja.  
100, 150 vagy 200 kor. értékben, ha vásárol 10, 15 vagy 20 db új dupla lemezt darabját 2 frtért.



alapított  
1872.

Telefon:  
95-21.

## Nasser Testvérek, ékszeráruháza

Ujpest, Árpád-ut 34. szám.

Modern ékszerek legnagyobb választékban olcsó és finom kivitelben

## Ha Ön pénzt akar spórolni, látogassa meg az **UJPESTI OLCSÓ ÁRUHÁZAT**

Deák-utca és Kossuth-utca sarok, a Deák-utcai oldalon. (Volt Kossuth-gyógyszertár helyiségében.)

Raktáron levő cikkek  $\frac{1}{4}$  és  $\frac{1}{2}$  árban.

Férfi ingek 1,22-től 1,85-ig  
„ alsó nadrág 41, 78, 99 kr.-ig  
Gallér 12 kr., dupla 17 kr.  
Kézeltő 16, 22 és 24 kr.  
Harisnyák 7, 15, 19, 22 és 37 kr.  
Zsebkendő 4, 10, 12, 18 kr.  
Nadrágtartó 36, 54 kr.  
(Árak frt. kr. értendők.)

Harisnyatartó 27 kr.  
Kézeltő-gomb 12, 20 kr.  
Rövid alsó nadrág 39, 68, 72 kr.  
Női ing 53, 68, 93, 147 kr.  
„ nadrág 63, 75, 99 kr.  
Törülköző 19, 22, 26 kr.  
Vásznak 23 mtr vég, 4,25, 5,51, 6,50 frt.  
Lepedő vászon 5,50, 6,50, 7,20 frt.

Damaszt törülköző 12 db. 3,50, 4,05, 5,07 frt  
Cipők gombos és fűzők 3,73 frt.  
Keztyűk, nyakkendők, gyermek harisnyák,  
kötények, alsók, cloth és mosó, flanel ta-  
karó, pongyolák stb. nagy választékban.  
**Elvünk kevés haszon, nagy forgalom.**  
Szigoruan szabott árak.

### Városi közgyűlés.

1910. június 20.

Dr. Jarmatzky Sándor elnöklő polgármester-helyettes megnyitván a közgyűlést bejelenti, hogy sikerülvén Dr. Cserba Dezső városi képviselőt a vízvezetési szerződés körüli aggodalmainak alaptalanságáról meggyőzni, azt az örömhirt hozhatja a t. képviselőtestület elé, miszerint Dr. Cserba Dezső felebvezését visszavonta és így a Belgákkal kötött vízvezetési szerződésünk jogerős lett.

Bejelenti továbbá, hogy az engedély okirat vállalkozó társaságnak kiadott és felhivatott, hogy most már teljes erővel lásson hozzá Ujpest vízművének felépítéséhez. Kéri ezen bejelentését tudomásul venni és indítványozza, hogy a közgyűlés képviselőnek a felebvezési visszavonásáért jkvi köszönetet mondjon.

A közgyűlés a bejelentés örömmel vette tudomásul és a jkvi. köszönetet megszavazta.

Hosszabb vitára adott okot, a köztisztviselési adó szabályrendeletének újabb tárgyalása.

Előadó ismertetvén e szabályrendeletbe becsusztott hibákat és miután ezek kiigazításra szorulnak kézi a képv. testületet a tanácsjavaslatát elfogadni, mely szerint a köztisztviselési adó fizetési kötelezettségének életbeléptetési időpontja f. é. november 1-ig halasztassék el.

Schön Bernát városi képviselő azon aggályának ad kifejezést, hogy ez a halasztás csupán a közelgő iparkamarai és városi választásokra való tekintettel taktikai szempontból történik, indítványozza a napirendről való levételt.

Dr. Földes István városatya azt a határozati javaslatot terjesztette elő, hogy mondja ki a közgyűlés, miszerint a köztisztviselési adó kezdését nem november 1-ig, hanem bizonytalan időre halasztja el. Meggyőző jogi érvekkel fűszerezett beszédével már már győzedelmeskedni látszott a gyér számban megjelent városatyák fölött, azonban akárcsak Dr. Ugró Gyula polgármester ült volna elnöki székben — elég volt elnöklő Dr. Jarmatzky polgármester-helyettes ellenvéleménye — a szavazás megejtett és Dr. Földes elfogadásra méltó indítványa elvetett.

### Az Ujpesti Kereskedők Társulatának közgyűlése.

Folyó hó 20-án este 9 órakor tartotta az Ujpesti Kereskedők Társulatának Váci ut 1. sz. alatti helyiségében rendkívüli közgyűlést. Megjelentek ott Ujpest kereskedői nagy számban élükön Ludvig H. Endre elnök és Dr. Antal Endre a társulat ügyésze. Lapunk képviselőjében, ugyanis mint pártoló tag szerkesztőnk Feiner László jelent meg.

Ludwig H. Endre elnök megnyitja az ülést, üdvözlő a megjelenteket és felkéri a napirend ismertetésére Dr. Antal Endre urat.

Dr. Antal Endre mint a társulat ügyésze bejelenti, hogy az alapszabályok a belügyminiszter ur által jóváhagyattag néhány styláris módosítás kötelezettsége mellett. Ő ezen módosításokat elkészítette, azokat a közgyűlés előtt felolvassa és kéri határozati javaslatát, mely szerint az így kiigazított alapszabályok újból felterjesztessenek — elfogadni.

Brichta, Kellner, Havas és Marmor-

### AZ „UJPEST” EREDETI TÁRCÁJA.

## AZ APA NEVE.

Irta: M. M. J.

Egy darabig csak idegesen sodorgatta a bajuszát egyet kettőt köhintett aztán megszólalt:

— Hát ’szen igaz, hogy én téged anyuk szegényen pénz nélkül vettelek el, de miért? azért mert én is szegény voltam!

De a mi fiunk nem szegény ám! neki már van jussa, pénzes, rangos leányt el venni.

Ugyan, ugyan édes apám, — vágott közbe Imre. Én szeretem azt a leányt, habár szegény is, de olyan áldott jó lélek, olyan aranyos... Folytatta volna még tovább, de a felindulás elnémította ajkát, arca kipult szemei megteltek könnyel eszmélett egy pillanatig. Az anya felkelt, odament Imréhez, megsimogatta arcát, aztán megcsokolá homlokát.

Az öreg Kerekest meghatotta fiának könybe lábadt szemei erre ő is megylágyult és szinte röstelkedett, hogy akadémikuskodni próbált fiának boldogságában:

Izgatt, mozgott, fészkelődött, végre megszólalt.

— Hát édes fiam, ne érts fére, én nem akarok a te boldogságod elé akadályokat gördíteni, csak arra akarok figyelmeztetni, hogy a szerelem mulandó, abból nem él ám meg az ember, ahhoz egyéb is kell! Mond csak Imre hát igazán szereted te azt a leányt? Imre édes apja keblébe borult s csak annyit tudott mondani: nagyon, nagyon szeretem édes apám. Az öreg érezte, hogy fia igazat mondott, gyengéden magához szoritotta s aztán így felelt:

— Nohát akkor vedd el.

— Köszönöm apám, hisz te mindig jó voltál hozzám. De erre már Kerekesné is nagyba kotorászott a szoknyája zsebébe, hogy elővegye azt a nagy tarka keszkenőt amit máskor az orrához szokott használni, de most kivételesen a szeméhez szoritotta.

Az öreg Kerekes is megrémült amikor észrevette, hogy egy könnyesepp a kezefejére hullott felállt előkereste az öblös tajtpipáját, megtölte s aztán végigdől a kanapén, onénd figyelte fia társalgását anyjával mignem egyszerre csak hangos nevetésben tört ki.

Ejnye be jó, nó nézze meg az ember, hellottak már ilyet? Utoljára megizeni, hogy a menyemtől köl majd megkérdeznem, hogy hát mi is a neve? hát mi is a neve? Hogy is hívják szendem?

— Mond már fiam ki miféle a te jövendőbelid? Mi a neve, is hol van a hazája?

— Hát bir édes apám az egy nagyon szegény árva leány Pesten ösmerkedtem meg vele okleveles tanítónő, de pártfogó hijján mint ilyen nem kapott állást egy iskolában sem. Egy gazdag pesti gyárosnál van alkalmazva mint nevelőnő, Huszár Elza a neve.

Az öreg Kerekes szájából kifordult a pipa, s úgy érezte magát, mintha a szóba forgott volna vele, egy szót sem szőtt, kiment az udvarra, friss levegőt színi. Sokáig kint maradt, Imrének feltűnt az elmaradás, apja keresésére indult.

Megtalálta, de csak a holttestét...

A boncolásnál az orvosok szívszélütést állapítottak meg.

A temetés utáni napon, amikor az öreg végrendeletét felbontották, pattant ki a titok, hogy mi okozta az öreg halálát. A végrendeletben ez állott: Huszár Elza budapesti nevelőnőnek a ki törvénytelen leányom, hagyományozott 25.000 koronát.

Nyaralóknak pianinót kölcsönöz olcsó idény-bérelti díjért

## Sternberg Armin és Testvére

cs. és kir. udvari hangszergyár Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 36. szám.

A kontinens legnagyobb választéku zongora-raktára.

stein és Steiner tagtársak kózzásolása után a közgyűlés Dr. Antal Endre határozati javaslatát egyhangulag elfogadta.

Ludwig H. Endre elnök: A napirend egyedüli pontja letárgyaltván bejelenti, hogy napirenden kívül az újpesti kereskedőket érintő fontos ügyben dr. Antal Endre ur felszólalni kíván, kéri őt meghallgatni.

Dr. Antal Endre. Itt a mi disszidáló városunkban ugymond a sajtó meglehetősen számmal van képviselve.

Ezek a lapok egy kivételével többé kevésbé e magasabb hivatás színvonalán állanak. (Dr. ur! — Szerk.) Van itt azonban egy kis szennylap, az Újpest és Vidéke, melyben egy bizonyos Wertz káplán vétezik.

Ennek a szennylapnak f. é. július hó 17-iki számában annak 4-ik oldalán e lap szerkesztője egy pap, kinek hivatása a hit tanítása, az emberszeretet ápolása, az erkölcs mívelése lenne, nem átalotta felekezeten való izgatást elkövetni, amennyiben a következő felhívást tette közre:

A következő becsületes, jó magyar elsőrangú keresztyén iparosokat és kereskedőket pártoljuk és csak azoknál vásároljunk! az után pedig felsorol 70 céget, közöttük sok olyant, kik társulatunk tagja is.

Előadó dr. Antal Endre meg van győződve ugymond, hogy azok a kereskedők, kik társulatunk tagjai és ebbe a szennylapba kerültek, nem bírtak előzetes tudomással arról, hogy mi módon fogja ez a 70—80 példányban megjelenő piszkos nyomtatvány őket a közönségnek ajánlani és meg vagyok győződve, hogy ezt tudva nem engedték volna nevüket egy ilyen szennylap által meghurcolni.

Ezek után felhatalmazást kér, hogy az U. K. T. nevében Wertz káplán ellen a megtorló lépéseket megtegye.

Többnek hozzászólása után Steiner Bertalan azon indítványa, hogy Wertz káplán nyílt levélben utasítsák rendre, fogadtatott el, mely nyílt levél megfogalmazásával a társulat ügyésze bizott meg.

Ezek után a közgyűlés bezárult.

## A nyomor vértanui.

— s — ő.

... nagy megpróbáltatás között hajónk önvétünk nélkül is zátonyra juthat, s elmerülhet ott. Ki az, ki dobni merne rá követ? Tennyson.

Megdöbbenve, megiszonyodva álljuk körül azt az öt kis koporsót, amelyet egy kétségbeesett, szerencsétlen apa véres kézzel ácsolt öt ártatlan kis gyermeke részére. A hatodik koporsó, melybe a gyermekgyilkos apa az önmaga fájdalmát akarta örökre lerázni, üresen maradt, mert akinek a sors az örök szenvedést nyújtotta osztályrészeül, nem menekülhet mert attól e földön, de talán ezen túl sem.

Ez a végzet keze, amely ellen a bátor, elszánt és viharedzett lélek felveszi a harcot s győz vagy elbukik.

A szerencsétlen Molnár nem tartozott az erős lelkű halandók közé. Ő elbukott. Egy ideig ő is járta az élet kálváriáját az államtól élvezett nyomoruságos 66 koronájával és e kálvária kinszenvedéseit megsztották vele apró gyermekei és hűséges glottársai is, de végre is az élet keresztyé-

alatt megrogygyant az egykor talán hatalmas ellenálló képességgel bíró lélek, kihalt belőle a vigaszt hozó hit s ezzel együtt a remény utolsó szikrája is, nem volt többé paránya sem a tűznek, amely táplálja a szívet, hevítse az élet körülményeihez alkalmazkodni szokott agyat, melyben a képzetek associációja teljesen fel volt már dülva s nem volt más expedíens, mint amelyet az élet nehéz csapásai alatt megbomlott agy maga elé rajzolt: természetellenesen menekülni a földi szenvedésektől és megszabadítani a szenvedésektől azokat is, akiket a velünk született dispositionál fogva legjobban szeretünk, akikben saját éntünk magttestesülését látjuk, s akikre a szülők éltük összes kincseit passzorolják.

Éltük összes kincseit?

De hát voltak-e a szegény postásnak kincsei, amelyekkel gyermekeit halmozhatta volna el? Az ő kincse csak az a mérhetetlen szeretet volt, amelynek forrása egyes-egyedül a világon csak a szülői szív lehet. E szeretet csodákat tud művelni, de rettenetes rombolás okozója, erény és bűn forrása lehet egyaránt, ha ugyan bűnnek lehet neveznünk a büntető törvénykönyvvel vagy a morállal összeütközésbe jövő azon cselekedeteket, amelyek a mindent betöltő szeretet méhében fogantak meg. A szegény postásnak nem volt más kincse, mint ez a szeretet, de ez e szeretet csak rombolt, pusztított a szegény családapa szívében, aki önfeláldozó szeretete mellett sem tudott éhezni kicsinyeinek más táplálékot nyújtani, mint száraz kenyeret. De már ez is elfogyott. Csoda-e, ha 33 frt. fizetésből erre is tellett. A szegény postás várt, remélt, hogy az állam, melynek kötelessége az elhagyott szegényeket is pártfogásába venni, talán hűséges és sokat fáradozó munkását is megmenti az éhenhalástól. Várt, remélt, de hiába. Az állam mely milliókat vesz be intézményei révén koldus falatot vagy ennél is kevesebbet nyújt munkásainak.

Mire várt volna tehát tovább a szegény postás?

Talán a jószívű egyének vagy a társadalom támogatására, avagy talán a minden nyomort felölélő minden szereteten felül emelkedő krisztusi szeretetre, mely kötelességévé teszi a nyomorgó és kétségbeesett felebarátok támogatását.

Ó szeretett, te velünk született szép humbug, mikor jön el a te igazi országod? Mikor fogja az emberiség megérteni a krisztusi szeretet lényegét, melynek elhittett magvai évezredek óta nem tudtak kicsirázni? Mikor szűnik meg az emberiségnek gyilkos közönye egymás frányában? Szép álmok egy szép álomvilágról! Talán soha!

\* \* \*

Öt kis koporsó, öt kis ártatlan holttest eltorzult arcával, öt frissen hantolt kis halom egy őrjöngő anya kinszenvedéseinek könyeivel áztatva; a nyomornak öt kis martirja, kik nem az elsők vagytok és talán nem is lesztek az utolsók e nemben, vajjon az emberies gondolkodás a XX. század sokat hangzatosított humanizmusának geniusa fátylát fog e gyújtani a ti lelket megrázó historiátok felett? Vajjon a ti kálváriátok könnyebbulést fog e nyújtani sorsotok osztályozásainak, vajjon szerencsétlen apátok sok ezer kartársait és ezeknek gyermekeit győzelemre vezetik-e

# INGYEN GRAMOFON

lemezvásárlás ellenében!

Teljesen **ingyen**, minden aláírás és kötelezettség nélkül azonnal juthat egy megfelelő gramofonhoz, ha nálunk bizonyos számú tettes szerint választandó **RIADO** kétoldalu 26 cm. nagyságú saját gyártmányu lemezt rendel. **RIADO** a **legujabb** gyártmányu és **legjobb** lemez. Ára darabonként 4 korona.

Egyedül vállalatunknál kapható.

Ne vegyünk részletfizetésre öt-hatszoros áron! Mi állandó lemezvásárló közönséget toborozunk össze s így a gép árát idővel a lemez utánrendelésekkel hozzuk be. Ez magyarázza meg az okát fenti amerikai rendszernek.

Ingyen küldünk azonnal:

10 drb lemezvételnél a 4 K egy 90 K-ás gépet. 15 drb vételnél egy 130 K-ás gépet. 20 drb vételnél egy 160 K-ás gépet. 25 drb vételnél egy tölcsernélküli gépet.

## Lemezjegyzéket

kívánatra azonnal küldünk!

## Szent László

## intézet

## BUDAPEST,

Veres Pálné-utca 16.

a rideg elzárkozottsággal szemben a ti vértanúi halaltok, okulni fog-e a társadalom, az állam, avagy azzal a 200 koronával, amit fájdalomtól örjögő anyátok részére nagylelkűen adományozott, végkép elaltatja lelkiismeretét és napirendre tér gyászos esetetek fölött?

## Pályaválasztás s élethivatás.

A tanév vége igen sok szülőnek a komoly gondok kezdete. A tanuló gyermek munkájához fűzött remények sok esetben nem valósultak meg. Elvesztett vagy megkockázott esztendő hátrányai nyomulnak előtérbe, kivált azon tanulóknál, kik a középfokú tanulás derekához érve, a IV. osztály tanulmányait elvégezték.

A tanköteles kort elérve nagy föladat elé áll a gyermek s a szülő gondja fokozatosan domborodik ki e kérdés miatt: mi legyen gyermekéből?

Ott, ahol a továbbtanulásra a kellő előfeltételek megvannak, nem nehéz megtalálni a választ. Ahol azonban többrendbeli nehézségek merülnek föl, alapos megfontolás szükséges a pályaválasztást illetően.

Állapodjunk meg egy pillanatig.

A tanuló gyermek elmúlt 12 éves kort. Szorosan véve nem kötelezhető tovább rendszeres iskolába járásra, az ismétlődő iskolába járástól eltekintve. Rendes viszonyok között, ha gyengén is, de sikerrel végezte a IV. osztályt. Kérdéses, megvan-e a gyermekben a szükséges ambíció arra, hogy kockázat nélkül felsőbb osztályba lépjen s a lateiner pályára előkészüljön vagy sem. A szülőnek elfogulatlan megfigyelése legfontosabb döntő szerepe lesz e kérdésben. Meg kell figyelnie a gyermek szellemi képességeit. Nem elégséges észrevenni azt, hogy gyermeke ötletes, szeszélyesen leleményes vagy néha-néha felvillanó. Mert ez még korántsem képezi azt a bázist, melyre nyugodtan építhetünk. A kutató szemnek azt kell felderíteni, vajjon a gyermek szellemi képességei az intenzió állandó szellemi munkát meg tudják-e emésztetni. Van-e megerősítés nélküli megértő képessége, mely a folytonos tanulás által el nem senyved s károsan vissza nem hat az agyra vagy idegrendszerre. Számolni kell azzal a körülménnyel, hogy a tudományok folytonos fejlődése s bővülése folytán az egyes tantárgyak anyaga növekvőleg veszi igénybe az agyból működést. Elsősorban tehát tisztában kell lenni a szülőnek a gyermek testi szervezetével, idegzetével s véralkotásával. S csak akkor engedje tovább tanulni, ha meggyőződött arról, hogy e tekintetben teljesen meg van nyugtatva. Fontos ezek után annak megállapítása, hogy energia elmélyedésre hajló tulajdonság, ez ismeretek

utáni vágy s az önképzés szeretete megnyilatkozott-e valamely formában a tanuló munkája közben. Rá kell irányulni a figyelemnek arra is, hogy társalgás, érintkezés s játék közben kiknek társaságát s barátságát keresi, s azok közt hogy érzi magát. A szülőnek megfigyelése gyümölcsöző eredményeket fog elérni, ha a környezetet tanulmányozza. Saját gyermekével szemben megnyilatkozó elfogultságát eloszlatja a szerzett tapasztalat tudván azt, hogy minden gyermek hasonérmű s gondolkodásu pájtást keres. A környezetben visszatükröződő gyermek lelkét a szülő alaposan megismerheti.

Ha mindezekhez hozzájárul az a kedvező feltétel is, hogy az anyagi és családi viszonyok különös gondot nem képeznek, akkor a IV. osztály végzett tanuló folytassa tanulmányait.

Ellenkező esetben a szülő ne erőltesse gyermekét az ambíció ellenes munkával. Gondolja meg, hogy gyermekét a nem neki való munkával gyöttri, jövőjét veszélyezteteti s magának keserű csalódást s fájdalmat okoz.

A gondos megfigyelés rá fogja vezetni a szülőt arra, hogy ezen esetben gyermeke számára milyen életpályát jelöljön ki, mely boldogságát lesz hivatva eszközölni. Radikálisan, az élet szempontjából kell a pályát megválasztani.

## Válasz a nyílt levélre.

Tisztelt Polgártárs!

Ugy látom nem állunk soha mi ketten — ön és én — egy elvi alapon.

Mert ön személyek elleni harcot imputált nekem.

Ön téved!

A személy haszna vagy kára miatti küzdelem a személyeskedés, de nem az, ha a város kára vagy haszna miatti küzdelemben: személyeket is érint a támadás.

Nem személyeskedés vezetett tehát ellenzéki munkámban.

A városi párt sem alakult meg kisebb mérvben, mint kívánatosnak véltük.

Hiszen még a taggyűjtés munkáját sem kezdtük meg.

Azt pedig, hogy mi dolgoztunk: Ön is beláthatja, hiszen pl. a szemétdó ügy egyedül a mi munkánk alapján ígér rendezést.

Ha most ellenzéki munkánkban utánzóinkra akadunk az csak azt bizonyítja, hogy az én utam az igaz ut.

A mi kezdeményező és döntő eljárásunkat pedig — jól tudom — hogy senki sem lesz oly szerénytelen, hogy magának vindikálja.

Ön koncedálta, hogy éveken át a szükséges ellenőrzést és — egyes-egyedül — gyakoroltam.

Nem találja-e ön azt kellő sikernek, hogy ime az ellenfeleim leghűbb emberei és követőiből tábor alakult; mely folytatni akarja az általam megkezdett munkát?

Ezzel meg vagyok elégedve, mert nekem az aktív működés a községi politikában ugy is áldozat.

Áldozat, melyből haszon csak polgártársaimra hárul.

Örülök a harcosoknak, s nem kérdelem, kik ők s merre van hazájuk.

De ügyelek is a harc módjára és eredményére.

Ha eredmény nem lesz, mikor hangulat már van; úgy a felelősséget ép úgy kimutatom, mint az általam észlelt és most egyszerre oly igazokká vált hibákat.

Ne felejtse el azonban polgártárs, hogy bárha most — pahlolyban ülve — nézem a nyári tornát, mégis az én négy évi egyedüli fáradhatlan munkám és elvű társam támogatása az, aminek az erkölcsi sikert — jóhiszeműen és őszintén bírálva a tényeket — tulajdonítani kell.

Az anyagi eredmény: a polgári haszon pedig minket ugy sem izgat.

Dr. Cserba Dezső.

**Henry**



V. Rudolf-tér Margithid Pesti hidfő

!!Tényleges és megbízható adatok!!

A jelenkor legnagyobb és legelőkelőbb lovardája!

A magyar Henry Cirkuszhoz nagyságra és minőségre hasonló utazó vállalat Budapesten meg nem volt!

Július hó 23-án szombaton este 8 órakor

**Ünnepélyes dísz megnyitőelőadás**

látványos világvárosi műsorral

Minden szerdán, szombaton és ünnepnapon délután 4 óraker és este 8 óraker

**2 előadás 2**

Jegyek a városban már most: Sopronyi dohánygyáruda, Rákóczi-ut 1. (Nemzeti színház épületében), Tel. 52-72. Harmonia r.-t. zenemű és zongora-kereskedés, Váci-utca 20. Telefon 98-46 kaphatók. A cirkusz pénztára délelőtt 10 órától nyitva van.



**Eichel Testvérek**

óra- és ékszeráruháza

Ujpesten, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok.

Arany és ezüst órák fali és álló órák. ✨ Valódi ékszerek. ✨ Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók. Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. Tessék e lapra hivatkozni.

## VÁLASZ

az „Ujpesti Napló“-ban megjelent „Miért harcolunk“ című cikkekre.

Az U. N. július 28. számában Winkler Lipót betűszedő aláírással „Miért harcolunk“ című cikk jelent meg, amelyre bővebben azért nem válaszolok, mivel nagyrészt nélkülözi a tárgyilagosságot. Hogy azonban a n. é. közönség megis némileg tájékozva legyen az Ujpesten jelenleg folyó nyomdai bérhararól, az igazságnak megfelelően csakis a hü, száraz adatokra szorítkozom.

1906. év augusztus 20-án ugy a fővárosi, valamint a vidéki nyomdatulajdonosok és segédek közt egy egységes árszabály lett elfogadva, amely az idén, június 10-én lejárt.

Ezen vidéki árszabályban mi ujpestiek a III. osztályba voltunk besorozva, amely a 24 koronás heti bérminimumot állapította meg 9 órai munkaidő mellett. Ezen árszabályban az itteni nyomdatulajdonosok meg is felelték mindvégig, sőt azon jóval túl is.

Az új árszabály végleges és egységes létrehozásának a munkája egy évi közös tárgyalásnak az eredménye.

Mi ujpesti s rákospalotai nyomdatulajdonosok egészen nyugodtan néztünk ezen tárgyalások menetele elé, mert tagjai lévén a vidéki nyomdatulajdonosok orsz. szövetségének, egészen biztosra vettük, hogy a béremelés reánk vonatkozólag is a régi árszabályhoz viszonyítva lesz megállapítva, mert hisz az egész vonalon heti 2—2 kor. béremelés lett megállapítva s ezt mi is, számolva a körülményekkel, minden habozás nélkül megadtuk volna.

No de lássuk csak mi történt? Elkészült a vidéki árszabály s elkészült a budapesti is s ebbe akarják sorozni Ujpestet és Rákospalotát is.

A vidéki árszabály szerint a legmagasabb fizetési osztályba a következő községek, és városok lettek beosztva: Arad, Budafok, Eperjes, Győr, Győrszentmárton, Győrsziget, Kassa, Kolozsvár, Liptószentmiklós, Pozsony, Sopron, Szeged; ezek a városok 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órai munkáért — mert ennyire lett az új árszabály megállapítva — fizetnek hetenként 28 koronát; azonkívül minden két évben 1 korona hetenkénti béremelést.

Ujpesten és Pálotán, ahol eddig 24 korona volt a heti minimum, most a segédek **34 korona heti minimumot követelnek**, ami nem kevesebb, mint 41<sup>3</sup>/<sub>4</sub> százalék béremelésnek felel meg.

Hogy ezt a jogtalan és igazságtalan, minden indokolást nélkülöző óriási magas béremelést az ujpesti és rpalotai nyomdatulajdonosok nem fogadták és nem fogadják el, azt — úgy hiszem — minden józan gondolkodású, egészséges szociális érzéssel bíró munkásnak, sőt magának a cikkírónak is be kell látnia annál is inkább, mivel az egyenlő volna az öngyilkossággal.

Ilyen körülmények között mit tettünk mi? Érintkezésbe léptünk a budapesti segédek árszabálybizottságával és két ízben kimerítően tárgyaltuk ezt az ügyet, amely alkalommal a mi részünkről a legmesszebbmenő engedékenység történt és pedig felajánlottuk — béke kedvéért — a vidéknek legmagasabb minimumát: **a heti 28 korona fizetést, a 2 évenkénti javítást stb.**, tehát az eddig érvényben levő 24 korona helyett **28 koronát, ami heti 4 korona emelkedés**, holott ugy a fővárosban, mint a vidéken az általános béremelkedés csak heti 2 koronát tesz ki.

Sajnos, de igaz, a segédek bizottsági tagjai részéről eddigelé ebben az irányban semmiféle előzékenységet, sem engedékenységet nem tapasztaltunk.

Ezen eljárásunkból — úgy hiszem — a nagyközönség kihámozhatja az igazságot, amely a mi oldalunkon van és semmiesetre sem hangzik úgy, amint azt az igen t. „Ujpesti Napló“ szerkesztői egy szerkesztői megjegyzésben az olvasóközönségnek feltalálták.

Mit is mond ez a szerkesztői megjegyzés? Leközlöm szóról-szóra tájékozásul az olvasóközönségnek:

„Szerkesztői megjegyzés. Ezt a cikket szedő írta. Olyan ember, aki heti 12—14 forintért dolgozik reggeltől estig. E cikk elolvasása után kérjük (nem az érzékeny lelki humanistát, hanem a legridegebb gondolkodású üzletembert): az ilyen intelligenciájú emberek munkája meg van-e fizetve 12 vagy 14 forinttal? Igazságtalan követelés-e, ha a munkásnak ez a legfelsőbb rétege azért küzd, hogy legalább olyan keresete legyen, mint azoknak, akik kisebb szellemi munkát végeznek. Erre is tessék felelni.“

Hát igen tisztelt humánus érzelmű szerkesztő uraim, ha önök igazán úgy éreznek és gondolkoznak, mint ahogyan írnak, akkor miért nem veszik nagybecsű pártfogásukba az ujpest-rákospalotai nyomdatulajdonosokat is, akikről tudják, hogy küzdve küzdenek a mindennapi kenyérért; akkor miért akarnak önök a lapjuk kiadása által a szegény nyomdafőnökök zsirján elősködni; miért nem fizetnek a nyomtatásért úgy, amint azt az árszabály előírja? Az önök lapjuknak a nyomdai kiállítása még a régi árszabály szerint is; tíz oldalas lapnál minimum 100 koronába kerül. Csanádnál fizettek 86 koronát, Fischernél fizetnek jelenleg 68 koronát. Ha mi most a 41<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% béremelést elfogadnánk, akkor az önök lapjának technikai kiállítása 68 korona helyett 140 koronába kerülne.

Hogy az urak ehhez mit szólnának, megsgugom önöknek: akkor is írának egy „szerkesztői megjegyzést“, csak hogy nem lenne benne köszönet, mert egy szóval sem dicsérnek, és helyesolnak a nyomdai munkások igazságtalan eljárását, mivel azt a magas pótleket az önök zsebeiből kellene megteríteni; míg a mások zsebéből úgy gondolkoznak, hogy „csak hadd szóljon a nóta rogyásig“, — szóval mindaddig, míg az ujpest-rákospalotai nyomdatulajdonosok mind bele nem pusztulnak.

A fődolog jelenleg az, hogy az önök „önzetlen“ szerkesztői reputációján csorba ne ejtsenek, no meg azután úgy tüntetni föl magukat, mintha tényleg a munkásság szószólói, védelmezői, igazi őszinte jóakarói volnának; — pedig sajnos, eddigi eljárásukból éppen az ellenkezőt vagyok kénytelen konstatálni.

Az ujpesti-rákospalotai nyomdatulajdonosok nevében:

Fuchs Antal.

## HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket szerda estig küldjék be, mert a lapzártá (cikkekkel illetőleg) szerdán este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest“ szerkesztősége.

Tavaszi-u. 1. sz.

— Szülőknek, kik gyermekeiket táncra és az illem szabályaira taníttatni akarják, melegen ajánljuk a közszeretnek örvendő *Rotter Malvin* táncintézetét.

Rotter Malvin táncitanárnő 17 év óta tanít már Ujpesten és a polgári leányiskolának közkedvelt táncitanárnője. Tanítja a legújabb és modern táncfajokat. Elismert legjobb bostontanító. Egy táncfolyam 8 hét. — Délután 5—7-ig gyermekkurzus, este 8—10-ig felnőttek kurzusa. Minden vasárnap este 8—11-ig összgyakorlat. Beiratkozás Rotter Malvin táncitanárnőnél Vasut-utca 55 sz. (saját ház) vagy Vasut-utca 85 sz. a táncintézetben.

**Személyi hírek.** *Viktora Ferencz* postafőnök négyheti szabadságát f. hó 21-én kezdette meg. Kellemes szórakozást kívánunk.

**Eljegyzés** *Deutsch Szeréna* kisasszony özv. *Deutsch Antalné* helybeli nagy fuvaros leányát eljegyezte *Schwarz Adolf* fővárosi ékszerész.

**A demokrata kör** f. hó 18-án tartott gyűlésén iparkamarás tagságra a kereskedők részéről *Székely Miksát* rendes és *Benkovics Imrét* póttagnak felölte.

— **Vendéglősök köréből.** Az Ujpesti Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulata legközelebbi kedélyes összejövetelét *Hauser János István-téri* vendéglőjében f. é. július hó 28-án tartja meg.

**Henry czirkusz** A Rudolf-téren, ahol *Henry magyar czirkuszának* sáfortáborát az e hó 23-án kezdődő előadások számára fölléltiják, ma készül nagy istálló sáfort. Ez első látható jele lesz annak a romantikus vándor életnek, a melynek rövid néhány héttig tanui leszünk. A czirkusz különvonaton pénteken a hajnali órákon robognak be Budapestre, mire azonnal mngkezdődik a czirkusz értékes építkezés. A szombati megnyitó dísz előadás jegyeink árusítását már ma megkezdték.

**Kistejgarolás.** Dr. *Radnai (Wolner Sándor)* volt társaim s tanítványom által a Pesti hazai első takarékpénztár tulajponát képező *Bpart Baross-téri* házából nyolcz évi pontos lskbér fizetesen. Daczára minden ok és megkezdéseim nélkül 650 koronával kistejgeroltattam. A fenti pereztnekethez, nem illő, eljárásnak elbírálásának a nagy közönségre bizom. Műtermemet augusztus hó 1-én Budapest Baross-tér 18. szám alá helyezem át. *Guttermuth János.*

— **Az ujpesti szállodások vendéglősök és kocsmárosok multsága** f. hó 14-én megtartott nyári táncmultságán jelen volt asszonyok: *Almássy Józsefné, Antal Árpádné, Auer Józsefné, Bruner Károlyné, Brotkorb Sezsóné, Aruscha Edéné, Cempa Józsefné, Eckstein Gyuláné, Fekete Lajosné, Hoek Károlyné, Gallay Mihályné, Galgócy Miklósné, Gerzsábek Andrásné, Halász Lajosné, Hendl Gyuláné, Herczeg Józsefné, Horváth Imréné, Horváth Lajosné, Hladek Nándorné, özv. Kalmár Lajosné, Keppel Istvánné, Koch Kálmánné, Kohn Mórné, Komjátby Gyuláné, Klein Jakabné, Krintyán Lajosné, Kovács Teréz, László Deszö, Lőrinc Jánosné, Mádi Jánosné, Martinovics Zsigmondné, Mehaelisz Ferencné, Nagy Gpörgyné, Cagy Lajosné, Németh Istváné, Novomecky Vencelné, Ott Ottóné, Pál Ferenoné, Ranyák Gézáné, Reger Jánosné, Somogyi Józsefné Szabó Istvánné Szaboyld Ádámné Stern Mórné Schwiger Ferenczné, Theobald Ferenczné, Therbald Jánosné, Támoly Györgyné, özv. Timmer Ferenczné, Hitschig Ferenczné, Juuok Ferenczné, Vinik Gyuláné, Vinik Lajosné, Weisz Arnoldné, Wichlnork Miklósné Winkler Nándorné, Weisz Antalné, Wolf Gusztávné. Leányok. *Almássy Katalin Bralmayer Mari, Lenke Lerimpa Mária Ekstein Margit, Gallay Frinke Gerzsabek, Ólga Grosszmann Ella, Halász Romália, Lukrucza és Teréz Hirschbaum Fanny Horváth Etuska, Kalmár Terike, Kempl Ágnes, Koch Amália, Kován Rozsika, Németh Jolán, Pasztiner Gizella és Mariska, Pospischi Anuska és Gizuska Szubold SllhuszuAntonia Waldauf Etelka Szerdahely Wagner Juliska és Zamzszánszky Bertuska.**

**A Deák- és Kossuth-u. sarkán, volt Kossuth-gyógyszertár helyén megnyílt Ujpesti olcsó áruházra ezton is felhívjuk olvasóink b. figyelmét, szintugy lapunk mai számában közölt hirdetését, kérjük figyelemmel elolvasni.**

845—1910. végrh. sz.

## Árverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbírósnak 1910. évi V. 1058/2. sz. kiküldő és a sz. elrendelő végzése folytán **Dr. Szilasi Adolf** ügyvéd által képviselt **Gebrüder Klingspor** felperes részére 165 márka 42 pf. követelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1000 koronára becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, Lörinc-utca 37. szám alatt leendő megtartására határidőül 1910. évi július hó 28-ik napjának délelőtti 11 órájára tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldött-nél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1910. évi július hó 4. napján.

**Kiss Gyula**  
kir. bír. végrehajtó

1076—1910. végrh. sz.

## Árverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbírósnak 1910. évi V. 269 4/4. sz. kiküldő és a elrendelő végzése folytán **dr. Aradi Béla** ügyvéd által képviselt **Kerekes József** felperes részére **Juhász Lajos** alperes ellen 370 korona — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 750 kor. becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében, a menyinyben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, Lörinc-utca 111. sz. alatt leendő megtartására határidőül 1910. július hó 28. napján délelőtti 10 órájára tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldött-nél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1910. évi július hó 16-én.

**Hercegh Lajos**  
kir. bír. végrehajtó.

## NYILT-TÉR

E rovatban közlöttekért nem vállal felelősség e a szerkesztőség.

**Felhívás Wertz József káplán hitoktató, pártvezér és szerkesztő urhoz.**

Ön lapjában, az „Ujpest és Vidéke” jónak látta az önnél hirdető iparosokat és kereskedőket a következőleg ajánlani. A következő becsületes, jó magyar elsőrangú, keresztény iparosokat és kereskedőket pártoljunk, és csak azoknál vásároljunk. — Itt következnek a nevek. Mit célozott Ön evvel, — igen tisztel sok foglalkozású tisztelendő úr? Tehát a többi kereskedő, és iparos ki nem hirdet önnél és nem fizet elő lapjára, — nem becsületes, nem jó nem magyar? Avagy Ön mindenkittől, ki önnél hirdetni akar előbb a keresztlevelét kéri el. Felhatalmazták-e Önt az Ön előfizetői és hirdetői, hogy ilyen, — felekezeti békét megrontólag alkalmas módon ajánlja őket a nagyközönség, — pardon, — az Ön 140—150 előfizetőjének? Összetudja Ön egyeztetni ezen felekezeti szempontokat a kereskedelem és ipar érdekeivel, a 20-ik század szellemével? Nem gondolja tisztelendőséged, hogy ezután minden világosan gondolkodó fő kétségbe esik, ha az Ön cikkeket olvassa és politikai, társadalmi felekezeti irányát esetleg figyelmére méltatja, hogy nem-e a középkorba cseppent vissza: Válaszát várja az Ön felekeze tisztelő „Ujpesti Kereskedők Társulata.”

**Egy jömenetelű czukrász-üzlet forgalmas helyen olcsón eladó. Czim a kiadó-hivatalban.**

**Budapest, Erzsébet-körut 48. alatt, Ujpesthez legközelebb :: gyors-, gép-, szépíró- és :: kereskedelmi szakiskola Teljes tandíj havonta 10 kor. Állásközvetítés. Elnökség.**

## Mátyásy Gusztáv aranyműves.

**Ujpest, Árpád-ut 40.**  
(a volt Czukrászda helyiség.)

Javitásokat a legolesobban szak-szerűen elkészíti.

„Szandrik” ezüstdísztárgyak és evőkészletek.  
:: Legnagyobb választékban. ::

### Kérelem!

Ezton hívjuk fel a velünk bármiféle összeköttetésben levő igen tisztelt üzletfeleinket és t. előfizetőinket, hogy a részünkre járó bármiféle díjat bárkinék is — csakis nyomtatott és saját bélyegzőnkkel ellátott nyugta ellenében szíveskedjenek kiszolgálni.

Mély tisztelettel:

A „Szabadság”-nyomda és az „Ujpest” kiadóhivatala.

**Óvadékképes**  
elarusító dohány-tőzsdébe felvétetik.  
Cim a kiadóban.



**KIADÓ.** azonnal egy 2, 3 és 5 szobás lakás valamint egy magános ház. Cim a kiadóban.

## Szén Kocsz

Szobafűtéshez Csépléshez Gyári-üzemhez olcsón és pontosan szállit elsőrendű fűtőanyagot **Fleischer és Bolgár** cég Budapest, V., Akadémia-u. 11. sz. a „Bielitz Bialaer Escompte und Wechsler-Bank” szénsz-tályának magyarországi központi elarusító irodája. Telefon 150—49.

**Anthracit Kovácsszén**

# INGYEN

kap egy 150 koronás koncert grammofont, ha 10 drb tetszésszerű új duplalemezt vásárol 20 frért **Wagner Hangszer-király**-nál Budapest, József-körut 15. Nem tetszőért a pénz rögtön vissza. Fontos! — **Cimre ügyelni!** Fontos!

Budapest-Ujpest-Rákospalotai villamos közuti vasút részvénytársaság.

585—1910. szám.

**Nyári menetrend.**

Érvényes 1910. évi május hó 1-től.

Folyó szám	Vonal	Irány	Első		Utolsó		Közlekedés
			vonat indul				
			óra	perc	óra	perc	
			reggel		este		
1.	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Rákos palota	Nyugoti pályaudvartól	5:15		11:06	*11:30	Egész nap 10 percnél indítanak kocsik.
		Rákospalotáról	5:25		10:50	*11:15	
2.	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Megyer	Nyugoti pályaudvartól	5:20		10:56	*11:—	Egész nap 13 percnél indítanak kocsik.
		Megyeről	5:30		10:45	*11:10	
3.	Aréna-uti vonal	Az Aréna-uti végállomás és Lehel-utca között ingókocsi.	6:—		9:—		Egész nap 5 percnél indítanak.
4.	Nyugoti pályaudvar—Máv. nyugoti főműhelytelep—Palota—Ujfalu	Nyugoti pályaudvartól	5:26		10:30	*11:—	Egész nap 10 percnél d. e. 8 óráig és este 1/26—1/28-ig 8 percnél indítanak kocsik.
		Máv. nyugoti főműhelyteleptől	4:55		10:—	*10:30	
5.	Nyugoti pályaudvar—Ujpest—István utca—Vasút-utca—Széchenyi-utca—Viola-utca—Ősz-utca—Mária-utca—Lehel-utca—Nyugati pályaudvar. (Körforgalom).	Nyugoti pályaudvartól Ujpest, István-utca felé	5:25		9:50		Egész nap mindkét irányban 15—15 percnél indítanak kocsik.
		Nyugoti pályaudvartól Ujpest, Mária-utca felé	5:16		9:45		
6.	Munkás- és vásárvonatok: a) Rákospalota—Nyugoti pályaudvar  b) Ujpest, István-ut—Nyugoti pályaudvar	Rákospalotáról			4:— 4:30 5:—		mindennap reggel indítanak.
		Ujpestről	4:46 4:50 4:55 5:01 5:04 5:07		5:12 5:20 5:23 5:29 5:40		

**Menetrenden kívüli vonatok este:**

Nyugoti pályaudvartól	Rákospalotára		Máv. nyugoti főműhelytelepre	Ujpest—István-utca	
	hétköznap	vasár- és ünnepnap	minden este	hétköznap	vasár- és ünnepnap
	11:33	11:35 11:45	10:45 11:— 11:15	11:09 11:33 11:15 11:45 11:22 12:— 11:24 12:15	11:40 12:05 11:45 12:51 11:55 12:30
Rákospalotáról a nyugoti pályaudvarhoz	hétköznapokon este 11:— órákor			vasár- és ünnepnapokon este 11:20 órákor	
		11:10 11:20			11:30 11:40
Máv. nyugoti főműhelyteleptől a nyugoti pályaudvarhoz	minden este 10:15 órákor				
	10:30 10:45				
Ujpest—István-utról a nyugoti pályaudvarhoz	hétköznapokon este 11:15 órákor			vasár- és ünnepnapokon este 11:35 órákor	
		11:25 11:35			11:45 12:—

**MEGJEGYZÉS:** A \*-gal jelölt számok a vasár- és ünnepnapon indítást jelentik.

Budapest, 1910. évi április hóban.

**AZ IGAZGATÓSÁG.**

## Megszűnt a téglahiány.

Gróf Károlyi László káposztás-megyeri téglagyára — mely kartelen kívül áll — megkezdte működését és naponként 50.000 darab legkitünőbb minőségű

## Mész homok téglát készít.

E téglami minőségre a használatban sokkal felülmúlja az eddig általánosan használt agyagtéglát

## mert

Keményebb mint az agyagtégla, szilárdságban ezt **kétszeresen** felülmúlja.

Lakhatási engedély e téglából készült épületnél 2 óra engedélyeztetik, míg ez az agyagtéglából 6 hó.

Építkezés belőle olcsóbb — mert az épület külsejét vakolni nem kell — mert a téglai tetszetős, szép szürkés fehér.

Minden darab egyforma, szép formájú, tehát az épület rendkívül tetszetős lesz és a vakolási költség megtakaríttatik.

A gyár a Váci-uton, vízművek mellett Bábrián csárdánál van. Szállítás tengelyen, vasuton, hajón történhetik.

Eladás a helyszínen, iroda: **KÁPOSZTÁSMEGYEREN.**

Tisztartóság, telefon 85—49, v. Budapest, IV. Egyetem-u. 6. Telefon 6—62.

### Ringer Á Hermann

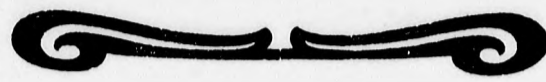
órák, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. — Legolcsóbb bevásárlási forrás, előnyös, pontos és lelkiismeretes kiszolgálás. Mindennemű szakszertű javítás jutányos árban eszközöl.

## Ki akar jól rágni?

az forduljon teljes bizalommal

**KOVÁCS I. u. fogműtermébe**  
Budapest, Károly-körút 9. sz., II. 8.

Található 8—6-ig, vasár- és ünnepnapokon 8—1-ig. hol FOGAK 3 óra alatt 2 frttól feljebb és teljes fogsorok a gyökér eltávolítása nélkül fájdalommentesen beillesztetnek am. módszer szerint. Eltört és rosszul illő fogsorok azonnal átalakíttatnak, fogak. 1 forint, mindjárt megvárható.



Fontos! Fontos! Fontos!  
Pontos! Pontos! Pontos!

## Eilensfeld és Búza

mérlegkészítő és  
lakatos-műhelye

Ujpest, Váci-ut 14. sz. alatt.

Elvállalnak mérlegkészítést, javítást, át-helyezést, hitelesítést és súlyjavításokat, ezenkívül mindennemű lakatos áruk készítését s javítását, azonnal és legolcsóbb árak mellett. Mindennemű mérlegek, réz-, vassúlyok és úrmértékek állandóanraktáron



## Legjobb kiránduló hely az ujpesti hajoállomási vendéglő kerthelyisége.

Naponta szabad tűzön főzött **halászlé.**  
— Vasár- és ünnepnap katonazene. —  
Ninden dél- **Pápai Náci** zenekara  
után 5 órától hangverseny.  
Dunai terasz! Telefon: 90—49.



Legkellémesebb kirándulóhely a  
rákospalotai erdőben  
**Parkvendéglő nyári mulató**

Minden pénteken haiestély. Vasárnap

## Katonaszerű zene hangverseny

Táne. Szabad bemenet. Házas konyha.  
Uradalmi borok. Dréher sör, Olcsó árak.  
Tömeges látogatást kér

Szily Mihály  
vendéglős.

**A** kar Ön házat venni  
kar Ön házat eladni  
kar Ön telket venni  
kar Ön telket eladni  
kar Ön olcsó pénzt

forduljon bizalommal

## Kolman J. Gyula

Ingatlan és jelzálog forgalmi irodájához  
Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

## Ehrenstein Márton

órák és ékszerész

Ujpest, István-u. I. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és disz-mű-tárgyakat,  
inga és fali órákat omega aranyból, nagy  
választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosab-  
ban eszközöztetik.

## Hegedükben saját ta- lálmányu angfokozatu gerenda beillisztése



által a hegedü  
jobb és kelle-  
mesebb han-  
got ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban  
beszerezhetők mint Budapesten.

**VARJU BÉLA** hangszerkészítő mester  
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

**Gépirást, szépirást és helyeslirást**  
tanítok szerény díjazásért. Gépirás munkát,  
valamint sokszorosítást **olcsón** vállalok.  
Található a nap bármely órájában.

**B. K. Ujpest, Lőrinc-utca 39. sz.**

A kiadóhivatal vezetője:  
Marthosi-Mórocz János.

## Kertész Ede „PANNONIA“-kávéháza

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Oláh Jancsi**, József főherceg kedvelt cigányprimása és 12 tagból álló zenekara ma és  
mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termek. :: Buffet.

# HUNGARIA fényképészeti társaság

12 drb visit fénykép 1.30 frt.-tól  
„cabinet „ 2.90 „

Budapest, IV., Károly-körút 24. (A házban kávéház.) Lift. Telefon.

## Hol vásároljunk?

**Kellner Testvérek** uri- és női divat üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám

**Perl Samu** liszt- és fűszerkereskedő Ujpest, Árpád-ut és Viola-utca sarok.

**SIMONYI GYULA** Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű husok. Kívánatra házhoz szállítás.

**Neumann Márton** órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

**Gansel és Hoffmann** arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

**Merluszt Sándor** fűszer- és vegyeskereskedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

**Lichtenstein és Láng utóda** fornér-, görlice-, lemezek- és mindennemű asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115.

**Ringer Á. Hermann** órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

**Keresztény István** kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

**KAHANE HENRIK** órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruháza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletosztály.

**ifj. Erdős Sándor** műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

**Dsánits Gyula** fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

**Krausz Ernő** partiban vásárolt finomabb öltönyök áruháza. Keveset használt uraságoktól levetett öltönyök jutányos áron kaphatók. — Női- és férfi-ruha vegytisztító-intézet. Ujpest, Kemény Gusztáv- és József-u. sarok.

**Weisz Béla bőrkereskedése** cipészek legolcsóbb bevásárlási forrása Ujpest, István-u. 6/a.

**Winkler Ede**, kárpitos és diszítő Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

**Frühhof Gyula**, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

**Engel H.** fűszeres Ujpest, Perc-utca 1. szám. Háztartási cikkek eladása.

**Moskovits Mór butoráruháza** Ujpest, István-ut 6. sz. — Legelőnyösebb vétel használt és új butorokban.

**Kovács József fűszer- és csemege-kereskedése** Ujpest, Vasut-u. 47.

**Wenger Ferenc** aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

**Hádl Arnold és Társa** nap- és esernyő-gyár Ujpest, István-u. 10. Dusan berendezett raktár, saját készítményű nap- és esernyőkben, szörmeárukban. Nagy választék valódi francia Reform-fűzőkben, női övek jutányos árban. Javítások és áthuzatok a legolcsóbb árak mellett elfogadottnak.

**KOHN SÁMUEL** cipőraktára Ujpest, István-utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

**„ÉDEN“ élő- és művirágkereskedő Ujpest, István-u. 2.**

Frissen metszett élővirágok, alkalmi csokrok, mű- és élő virágkoszorúk dus raktára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

**Lichtenstein Lipót és Társa** uri- és női divat áru, szabókellékek, valamint férfi-, női- és gyermekkalad raktár Ujpest, István-u. 7. sz.

**KOVÁCS JÓZSEF** fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám.

**DICKER IZIDOR** fornér-, görlice-, lemezek és mindennemű asztalos — kellékek raktára — Ujpest, Árpád-ut és Virág-u. sarok.

**Siessen** Linczer Ármin cipésmesterhez, Ujpest, István-u. 2, vagy Károlyi-u. 30. sz., ott vehet olcsó és tartós — cipőt. —

## Hol szórakozzunk?

**! Családok találkozó helye !** Tomik János vendéglője Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-u. sarok. — Gyönyörű kert-helyiség! Kitűnő konyha! Olcsó árak!

**Fürst Tivadar vendéglős** Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok. Jó konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja, Menjen el a „Balaton“ kávéházba Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok. Kitűnő cigányzene.

**Vendéglő** berendezve, azonnal eladó, vagy — bérbeadó. —

**3 és 4 szobás** lakások és butorozott szobák azonnalra és augusztus 1-re kiadók. Bővebbet Tavasz-u. 1.

**Cukorka és gyümölcs üzlet** igen jól jövedelmező azonnal eladó István-utca 3. szám alatt.

KERÉKPÁR

Sport uraknak.

VARRÓGÉP

Munka hölgyeknek.

GRAMOFON

Szórakozás a családnak.

**Kellner József, mechanikai gépműhelye**

Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására szüksége van. A modern követelmények szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.

**Hanglemezekben a legújabb darabokból nagy választék.**

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó párszálléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árban. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal forduljon hozzám. — Telefon: 168—16. Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,

Mi megy gyorsabban a villámnál?



**A HIR!!**

A hir szárnyain jutott el minden házba, palotába, úgy mint kunyhóba, hogy

**Bernstein Mór**

cipő-üzletében, Arpád-uton (Apponyi-u. sarok)

Egy nagy waggon női-, férfi- és gyermek-cipő érkezett meg. **Magyar mes-  
terek remeklése.** Ha van cipője, de nincs pénze, akkor is érdemes

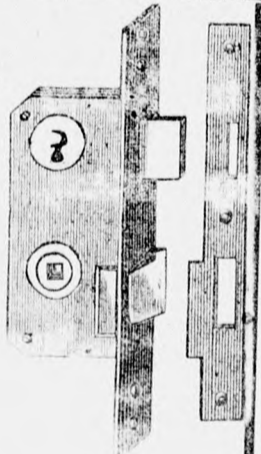
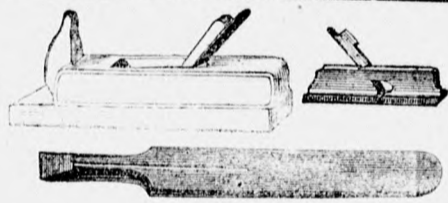
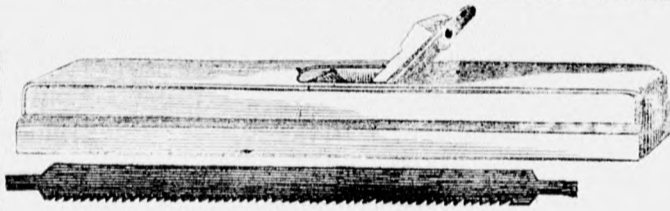
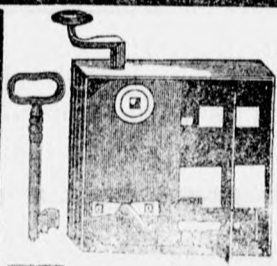
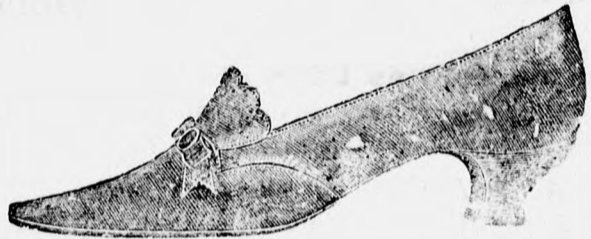
önnök megnézni Bernstein Mór  
cipő-üzletének kirakatát!



Remek minőség!

Nagyszerű kiállítás!

Bámulatos olcsó árak



**TURNAY és BESCH**

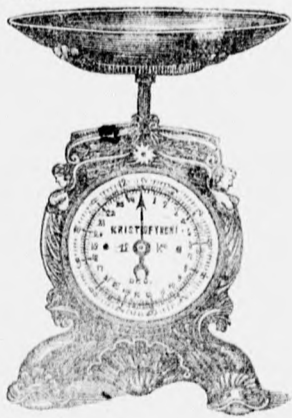
vaskereskedésében

Arpád-ut 60.

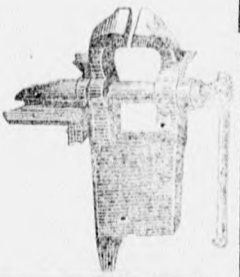
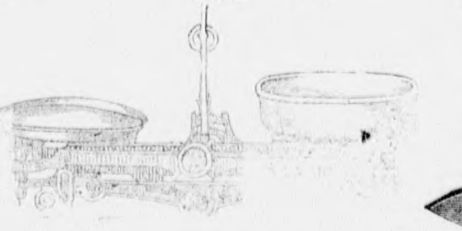
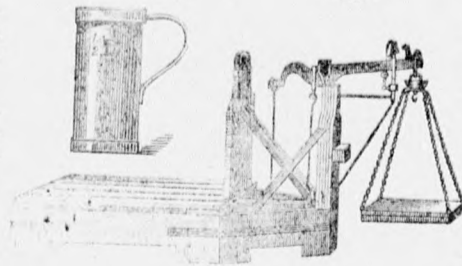
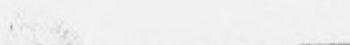
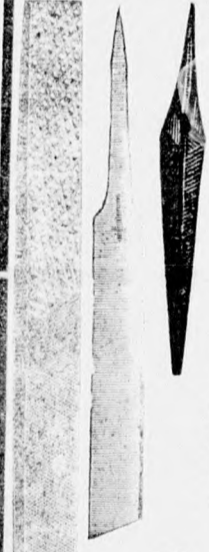
Kaphatók és legolcsóbban beszerezhetők:

mindenféle vas- és vasárúk, épület- és butorvasalások, szerszámok, konyhaedények, háztartási eszközök és gépek, elsőrendű minőségű fürdőkádak fegyverek, töltények töltényhüvelyek, serét és löpor.

Sodronyfonatok mindenféle kivételben kertek és baromfi udvarok elkerítésére.



eredeti Riessner-folytonegő Phönix-és Plutókályhák King-és Premier folytonegők Meidinger-kályhák, asztali- és takarékos tűzhelyek és ezek alkatrészei nagy választékban. Egyensúly-, tízedes-és tányéros mérlegek vas- és rézsúlyok a legújabb előírás szerint, folyó évi hitelesítéssel Javítások olcsón és gyorsan eszközöltetnek.



„Szabadság“ könyvnyomda Ujpest, Tavasz-utca 1.